

11.01. HASZNÁLATI ÉS KEZELÉSI ÚTMUTATÓ LAMPÁTÉSHEZ!
Bürona érdekében az útmutató alapján szerelje fel és helyezze át a lámpát. Orizze meg ezt az útmutatót. A termékben, a termék adatlapján és a használati útmutatóban feltüntetett ábrákat azonosítsa be, a figyelemeltető feliratokat vegye figyelembe.

Hozzávalók lámpáért.
A termék beléért és kifelé történő tisztítás ajánlott.
Nagyközben a napellenes napenergia átlátszó és féltőlés az akkumulátor; éjszaka pedig az akkumulátorban elraktározott energia segítségével a napellenes lámpa önműködően bekapcsol.

A napellenes lámpa világítás időtartama függ az elhelyezkedéstől és az árnyékolástól.
Olyan helyeken helyezett lámpánál, ahol legkevesebb 8 óra közvetlen napfényt érkezik meg. Az árnyékosabb helyeken meg fog elegendő mennyiség felhalmozódni az akkumulátor, ami elegendő az éjszakai használatához időtartamra. Ne tegye tovább a lámpát túl közel az éjszakai fényforráshoz, mert így a lámpa magától kikapcsolhat.
A gyártó a szakaszított bekapcsolás és használatból adódó esetleges károkat, balesetért nem vállal felelősséget.
A termék egyúttal zárlati zavarok / fényvesztés / akkumulátor a garancia nem vonatkozik!
E-20 HASZNÁLATI: Ne bizza ki a zónavezérlőt, amíg az akkumulátor teljesen meg nem töltődött! A legalább 8 óra közvetlen napfényt követően a lámpa bekapcsolásához a kapcsolót ON vagy "T" vagy "AUTO" állásba, kikapcsolásához OFF vagy "O" állásba. OFF vagy "O" állásban az akkumulátor nem töltődik.
Ujjonlőhető akkumulátor tartalmaz. Akkumulátor típusa a lámpa adatlapján megtalálható.

Akkumulátor szerelése.
A mellékelt ábra alapján szerelje szét a lámpát.
Az akkumulátor csatlakoztatásakor, tegye be egy újat. Újgelyen az akkumulátor helyes polaritására.

Akkumulátor szerelés után szerelje össze a lámpát.
Az elhasznált akkumulátor nem dobj a háztartási hulladék közé!
Reméljük meg fogja értékelni a termék akkumulátor teljesítményét. Európai környezetbarát felülettel.

Hulladék szétválasztás.
A hulladék gyűjtés szimbóluma azt jelenti, hogy a terméket elkülönítetten kell gyűjteni, nehézt települési hulladékkal együtt nem helyezhető a közös gyűjtőedénybe. A használt terméket veszélyes anyagok, levegőtérrel és környezetet károsító anyagokat tartalmazhat, amelyek szemézeltek a környezetet, és ennek következtében veszélyesnek tekinthetők az emberi egészségre és a környezetnek. Tölvesítési hulladékkal nem ártalmatlanítandó.

Ne dobja a lámpát a háztartási hulladék közé!
Kérdezzék meg a helyi hulladék kezelőt a hulladék közreműködés felhatalmazás érdekében.
TISZTÍTÁS: Ha a napellenes bekapcsolót, tisztítsa meg megvesztett vízrel (nával) (ne használjon semmilyen vegyszert vagy dörzshatású tisztítószert). Újgelyen új, hogy ne kerüljön nedvesség a napellenes lámpa belsejébe.

Terméknél minden esetben meg kell tartani a vonatkozó Európai előírásokat. (EN 60598)
Importőr: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Kőrétia u. 5. Székhely: hely: Kina

EN USAGE AND OPERATION INSTRUCTIONS FOR LIGHT FITTING!
For your safety, mount and put the light fitting into operation based on the instructions. Preserve these instructions. Identify the drawings in the product, on the data plate of the product, and in the instructions and take the warning texts into consideration.
Portable light fitting.
The product is suitable both for inside and outside usage.
During day time, the solar panel converts solar power into electricity and recharges the battery; at night, powered by the electricity stored during the day, the solar light turns on automatically. The lighting hours of the solar light depends on the geographical location and weather condition.
The lighting hours of the solar light depends on the geographical location and weather condition.
It is important to select an outdoor location with full, direct sunshine where the solar panel can receive at least 8 hours of sunlight each day. Shady areas will not enable batteries to be fully charged, which will reduce the lighting hours at night. It is also important to select an outdoor location near light sources, such as street lights, which may cause the solar light to turn off automatically.
The producer shall not be liable for incidental damages or accidents arising from non-standard connection and usage.
No guarantee covers bulbs/light tubes/batteries supplied with the product!
FIRST TIME USE: Do not touch the pull tab until solar light is fully charged under direct sunshine for at least 8 hours.
To turn the lamp on, slide the switch to ON or "T" or "AUTO" position, to turn off: slide the switch to OFF or "O" position. OFF or "O" position, the battery is not charging.
Rechargeable battery. Battery type can be found on the rating label of the lamp.
Changing Batteries
Disassemble the lamp as it is shown in the attached drawing.
3. Take out the expired battery, insert a new one. Pay attention to the direction of the battery.
After battery replacement assemble the lamp.
Do not throw away the used batteries as household waste.
The apparatus must not be used as a child's toy for children under 14 years old.
Waste disposal
The symbol for separate waste collection means that the product must be collected separately, i.e. it cannot be placed in the same container with municipal waste. The product used may contain hazardous substances, mixtures and components that may pollute the environment and consequently endanger human health and life. It cannot be disposed of as unsorted municipal waste.

Do not dispose of lamp in household waste.
This is not a community or township for appropriate environmentally-friendly waste disposal.
CLEANING: When the solar panel is covered with dust, please clean it by using a soft moistened cloth (do not use any chemical or abrasive cleaner). It is important to ensure that no moisture enters into the solar light.
Our products comply with the relative European standards in each case (EN 60598)
Importer: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Kőrétia u. 5. Place of origin: China

DE BEDEIUNGS- UND GEBRAUCHSANWEISUNG ZU LEUCHTKÖRPERN!
Der Leuchtkörper soll aus Sicherheitsgründen gemäß der Gebrauchsanweisung aufgestellt und in Betrieb gesetzt werden. Aufbewahren Sie diese Gebrauchsanweisung! Die Abbildungen an dem Produkt, dem Schild sowie in der Gebrauchsanweisung sollen identifiziert und die Warnhinweise beachtet werden.
Tragbarer Leuchtkörper
Das Produkt ist sowohl innen als auch extern zu gebrauchen.
Tageslicht wird während der Sonneneinstrahlung in elektrische Energie um und lädt die Batterie auf; während der Nacht wird durch die gespeicherte Energie die Solarleuchte automatisch angezapft.
Die Leuchtdauer zur Solarleuchte hängt vom Aufstellungsort sowie von den Wetterbedingungen ab.
Es sollte ein Aufstellungsort mit voller Sonneneinstrahlung gewählt werden, wo die Solarleuchte mindestens 8 Stunden täglich beleuchtet wird.
An beschatteten Stellen wird die Batterie nicht voll aufgeladen, was zur Verminderung der Leuchtdauer führen wird. Stellen Sie die Leuchte nicht zu nah an dunkle Leuchtquellen, da diese die Solarleuchte ausschalten können.
Der Hersteller haftet nicht für Schäden und Unfälle, die wegen unsachgemäßer Anschlusses und Gebrauchs entstehen.
Die Garantie erstreckt sich nicht auf die durch Produktmängel (Glimmbüchchen/Akkus/ ERSTZÜNDUNG): Ziehen Sie die Verschleißzange solange nicht heraus, bis sich die Solarleuchte im direkten Sonnenschein von mindestens 8 Stunden voll auflädt.
Zum Einschalten der Lampe stellen Sie den Schalter ON in die "T" oder "AUTO" Position, zum Ausschalten in die OFF oder "O" Position. In der OFF oder "O" Position wird der Akku nicht aufgeladen.
Behalten Sie einen wiederaufladbaren Akku. Der Typ des Akkus ist in auf dem Datenblatt der Lampe zu finden.
Austausch der Batterie
Nehmen Sie die Lampe gemäß der beiliegenden Abbildung auseinander.
3. Nehmen Sie die verbrauchte Batterie heraus, setzen Sie eine neue ein. Achten Sie dabei auf die richtige Polarität der Batterie.
Bauen Sie nach dem Austausch des Akkus die Lampe zusammen.
Entwerfen Sie den alten Akku nicht mit dem Haushaltsmüll.
Das Gerät darf nicht zu Spielzeug von Kindern unter 14 Jahren angewendet werden.
Abfallentsorgung
Das Symbol für die getrennte Abfallsammlung bedeutet, dass das Produkt getrennt gesammelt werden muss, d. h. es darf nicht in denselben Container wie Haushaltsabfälle gegeben werden. Das verwendete Produkt kann gefährliche Stoffe, Gemische und Bestandteile enthalten, die die Umwelt belasten und somit die menschliche Gesundheit und das Leben gefährden können. Es kann nicht als unsortierter Haushaltsabfall entsorgt werden.

Entwerfen Sie die Lampe nicht mit dem Hausmüll.
Einkaufsstellen Sie sich in Ihrer Stadt oder Gemeinde nach einer umwelt- und sachgerechten Entsorgung des Gerätes.
REINIGUNG: Wenn die Solarleuchte staubig wurde, reinigen Sie sie mit einem befeuchteten weichen Tuch (Verwenden Sie keine Chemikalien oder abrasiven Mittel). Achten Sie darauf, dass keine Feuchtigkeit ins Innere der Solarleuchte eindringt
Unsere Produkte entsprechen in jedem Fall den einschlägigen europäischen Vorschriften (EN 60598)
Importeur: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Kőrétia u. 5. Herkunftsland: China

FR INSTRUCTIONS D'UTILISATION ET D'OPÉRATION POUR LE MONTAGE LAMPÉ!
Pour la sécurité de l'utilisateur, le montage et la mise en opération du produit de lampe doivent être réalisés selon les instructions. Gardez ces instructions. Les figures sur le produit, sur le panneau de données du produit et dans les documents d'utilisation doivent être identifiés et les séquences d'avertissement doivent être observées.
Montage lampe portable
Le produit est apte à l'utilisation intérieure et également à l'utilisation extérieure
Pendant la journée la pile solaire transforme l'énergie du soleil en énergie électrique et elle charge l'accumulateur et pendant la nuit la lampe a piles solaires s'enclenche et l'énergie stockée dans l'accumulateur.
La durée d'éclairage de la lampe à piles solaires dépend de sa position et des conditions climatiques.
Sélectionner une place extérieure pour son installation qui est exposée à la radiation directe du soleil pendant au moins 8 heures par jour.
L'accumulateur ne fonctionnera pas aux endroits ombragés au niveau nécessaire qui a réduire la durée d'utilisation pendant la nuit. Ne pas installer la lampe trop proche des sources de lumière de nuit parce que la lampe pourra s'éteindre de soi-même.
Le producteur n'est pas responsable pour les dommages et les accidents éventuels qui sont générés par la connexion ou de l'utilisation contre les règles
La garantie n'est pas valable pour les ampoules/ pour les tubes luminescents/ pour les batteries!
LA PREMIÈRE UTILISATION: Ne pas tirer la languette de commande jusqu'à ce que l'accumulateur ne soit chargé complètement dans la radiation directe du soleil pendant au moins 8 heures.
Pour allumer la lampe, mettre l'interrupteur en position ON ou "T" ou "AUTO", pour l'éteindre, en position OFF ou "O". En position OFF ou "O" le chargement de la batterie est arrêté.
La batterie est rechargeable. Le type de la batterie est précisé sur la plaque signalétique de la lampe.
Remplacement de l'accumulateur
Démontez la lampe selon la figure ci-jointe.
3. Enlever l'accumulateur usé, introduire un nouvel accumulateur. Faire attention à la polarité correcte de l'accumulateur.
Après avoir rechargé la batterie, rassembler la lampe.
Ne jeter pas la batterie usée dans les déchets domestiques.
L'appareil ne doit pas être utilisé pour jouer par les enfants ayant moins que 14 ans.
Élimination
Le symbole de collecte séparée des déchets signifie que le produit doit être collecté séparément, c'est-à-dire qu'il ne peut pas être placé dans le même conteneur que les déchets municipaux. Le produit utilisé peut contenir des substances, mélanges et composants dangereux qui peuvent polluer l'environnement et donc nuire à la santé et à la vie des personnes. Il ne peut pas être éliminé comme un déchet municipal non trié.

Ne jetez pas la lampe usagée avec les ordures ménagères.
Remetsez-vous auprès de votre municipalité ou de votre commune pour une élimination écologique et appropriée.
NETTOYAGE: Si la pile solaire devient poussiéreuse nettoyez-la à l'aide d'un chiffon mouillé et humidifié (éviter l'utilisation des produits abrasifs ou agressifs). Faire attention de ne pas laisser de l'eau tomber sur l'intérieur de la lampe à piles solaires.
Nos produits sont toujours conformes aux règles européennes valables (EN 60598)
Importeur: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Kőrétia u. 5. Lieu d'origine : Chine

Ne jetez pas la lampe usagée avec les ordures ménagères.
Remetsez-vous auprès de votre municipalité ou de votre commune pour une élimination écologique et appropriée.
NETTOYAGE: Si la pile solaire devient poussiéreuse nettoyez-la à l'aide d'un chiffon mouillé et humidifié (éviter l'utilisation des produits abrasifs ou agressifs). Faire attention de ne pas laisser de l'eau tomber sur l'intérieur de la lampe à piles solaires.
Nos produits sont toujours conformes aux règles européennes valables (EN 60598)
Importeur: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Kőrétia u. 5. Lieu d'origine : Chine

Ne jetez pas la lampe usagée avec les ordures ménagères.
Remetsez-vous auprès de votre municipalité ou de votre commune pour une élimination écologique et appropriée.
NETTOYAGE: Si la pile solaire devient poussiéreuse nettoyez-la à l'aide d'un chiffon mouillé et humidifié (éviter l'utilisation des produits abrasifs ou agressifs). Faire attention de ne pas laisser de l'eau tomber sur l'intérieur de la lampe à piles solaires.
Nos produits sont toujours conformes aux règles européennes valables (EN 60598)
Importeur: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Kőrétia u. 5. Lieu d'origine : Chine

Ne jetez pas la lampe usagée avec les ordures ménagères.
Remetsez-vous auprès de votre municipalité ou de votre commune pour une élimination écologique et appropriée.
NETTOYAGE: Si la pile solaire devient poussiéreuse nettoyez-la à l'aide d'un chiffon mouillé et humidifié (éviter l'utilisation des produits abrasifs ou agressifs). Faire attention de ne pas laisser de l'eau tomber sur l'intérieur de la lampe à piles solaires.
Nos produits sont toujours conformes aux règles européennes valables (EN 60598)
Importeur: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Kőrétia u. 5. Lieu d'origine : Chine

Ne jetez pas la lampe usagée avec les ordures ménagères.
Remetsez-vous auprès de votre municipalité ou de votre commune pour une élimination écologique et appropriée.
NETTOYAGE: Si la pile solaire devient poussiéreuse nettoyez-la à l'aide d'un chiffon mouillé et humidifié (éviter l'utilisation des produits abrasifs ou agressifs). Faire attention de ne pas laisser de l'eau tomber sur l'intérieur de la lampe à piles solaires.
Nos produits sont toujours conformes aux règles européennes valables (EN 60598)
Importeur: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Kőrétia u. 5. Lieu d'origine : Chine

Ne jetez pas la lampe usagée avec les ordures ménagères.
Remetsez-vous auprès de votre municipalité ou de votre commune pour une élimination écologique et appropriée.
NETTOYAGE: Si la pile solaire devient poussiéreuse nettoyez-la à l'aide d'un chiffon mouillé et humidifié (éviter l'utilisation des produits abrasifs ou agressifs). Faire attention de ne pas laisser de l'eau tomber sur l'intérieur de la lampe à piles solaires.
Nos produits sont toujours conformes aux règles européennes valables (EN 60598)
Importeur: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Kőrétia u. 5. Lieu d'origine : Chine

Ne jetez pas la lampe usagée avec les ordures ménagères.
Remetsez-vous auprès de votre municipalité ou de votre commune pour une élimination écologique et appropriée.
NETTOYAGE: Si la pile solaire devient poussiéreuse nettoyez-la à l'aide d'un chiffon mouillé et humidifié (éviter l'utilisation des produits abrasifs ou agressifs). Faire attention de ne pas laisser de l'eau tomber sur l'intérieur de la lampe à piles solaires.
Nos produits sont toujours conformes aux règles européennes valables (EN 60598)
Importeur: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Kőrétia u. 5. Lieu d'origine : Chine

Ne jetez pas la lampe usagée avec les ordures ménagères.
Remetsez-vous auprès de votre municipalité ou de votre commune pour une élimination écologique et appropriée.
NETTOYAGE: Si la pile solaire devient poussiéreuse nettoyez-la à l'aide d'un chiffon mouillé et humidifié (éviter l'utilisation des produits abrasifs ou agressifs). Faire attention de ne pas laisser de l'eau tomber sur l'intérieur de la lampe à piles solaires.
Nos produits sont toujours conformes aux règles européennes valables (EN 60598)
Importeur: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Kőrétia u. 5. Lieu d'origine : Chine

Ne jetez pas la lampe usagée avec les ordures ménagères.
Remetsez-vous auprès de votre municipalité ou de votre commune pour une élimination écologique et appropriée.
NETTOYAGE: Si la pile solaire devient poussiéreuse nettoyez-la à l'aide d'un chiffon mouillé et humidifié (éviter l'utilisation des produits abrasifs ou agressifs). Faire attention de ne pas laisser de l'eau tomber sur l'intérieur de la lampe à piles solaires.
Nos produits sont toujours conformes aux règles européennes valables (EN 60598)
Importeur: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Kőrétia u. 5. Lieu d'origine : Chine

Ne jetez pas la lampe usagée avec les ordures ménagères.
Remetsez-vous auprès de votre municipalité ou de votre commune pour une élimination écologique et appropriée.
NETTOYAGE: Si la pile solaire devient poussiéreuse nettoyez-la à l'aide d'un chiffon mouillé et humidifié (éviter l'utilisation des produits abrasifs ou agressifs). Faire attention de ne pas laisser de l'eau tomber sur l'intérieur de la lampe à piles solaires.
Nos produits sont toujours conformes aux règles européennes valables (EN 60598)
Importeur: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Kőrétia u. 5. Lieu d'origine : Chine

Ne jetez pas la lampe usagée avec les ordures ménagères.
Remetsez-vous auprès de votre municipalité ou de votre commune pour une élimination écologique et appropriée.
NETTOYAGE: Si la pile solaire devient poussiéreuse nettoyez-la à l'aide d'un chiffon mouillé et humidifié (éviter l'utilisation des produits abrasifs ou agressifs). Faire attention de ne pas laisser de l'eau tomber sur l'intérieur de la lampe à piles solaires.
Nos produits sont toujours conformes aux règles européennes valables (EN 60598)
Importeur: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Kőrétia u. 5. Lieu d'origine : Chine

Ne jetez pas la lampe usagée avec les ordures ménagères.
Remetsez-vous auprès de votre municipalité ou de votre commune pour une élimination écologique et appropriée.
NETTOYAGE: Si la pile solaire devient poussiéreuse nettoyez-la à l'aide d'un chiffon mouillé et humidifié (éviter l'utilisation des produits abrasifs ou agressifs). Faire attention de ne pas laisser de l'eau tomber sur l'intérieur de la lampe à piles solaires.
Nos produits sont toujours conformes aux règles européennes valables (EN 60598)
Importeur: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Kőrétia u. 5. Lieu d'origine : Chine

Ne jetez pas la lampe usagée avec les ordures ménagères.
Remetsez-vous auprès de votre municipalité ou de votre commune pour une élimination écologique et appropriée.
NETTOYAGE: Si la pile solaire devient poussiéreuse nettoyez-la à l'aide d'un chiffon mouillé et humidifié (éviter l'utilisation des produits abrasifs ou agressifs). Faire attention de ne pas laisser de l'eau tomber sur l'intérieur de la lampe à piles solaires.
Nos produits sont toujours conformes aux règles européennes valables (EN 60598)
Importeur: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Kőrétia u. 5. Lieu d'origine : Chine

Ne jetez pas la lampe usagée avec les ordures ménagères.
Remetsez-vous auprès de votre municipalité ou de votre commune pour une élimination écologique et appropriée.
NETTOYAGE: Si la pile solaire devient poussiéreuse nettoyez-la à l'aide d'un chiffon mouillé et humidifié (éviter l'utilisation des produits abrasifs ou agressifs). Faire attention de ne pas laisser de l'eau tomber sur l'intérieur de la lampe à piles solaires.
Nos produits sont toujours conformes aux règles européennes valables (EN 60598)
Importeur: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Kőrétia u. 5. Lieu d'origine : Chine

Ne jetez pas la lampe usagée avec les ordures ménagères.
Remetsez-vous auprès de votre municipalité ou de votre commune pour une élimination écologique et appropriée.
NETTOYAGE: Si la pile solaire devient poussiéreuse nettoyez-la à l'aide d'un chiffon mouillé et humidifié (éviter l'utilisation des produits abrasifs ou agressifs). Faire attention de ne pas laisser de l'eau tomber sur l'intérieur de la lampe à piles solaires.
Nos produits sont toujours conformes aux règles européennes valables (EN 60598)
Importeur: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Kőrétia u. 5. Lieu d'origine : Chine

Ne jetez pas la lampe usagée avec les ordures ménagères.
Remetsez-vous auprès de votre municipalité ou de votre commune pour une élimination écologique et appropriée.
NETTOYAGE: Si la pile solaire devient poussiéreuse nettoyez-la à l'aide d'un chiffon mouillé et humidifié (éviter l'utilisation des produits abrasifs ou agressifs). Faire attention de ne pas laisser de l'eau tomber sur l'intérieur de la lampe à piles solaires.
Nos produits sont toujours conformes aux règles européennes valables (EN 60598)
Importeur: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Kőrétia u. 5. Lieu d'origine : Chine

Ne jetez pas la lampe usagée avec les ordures ménagères.
Remetsez-vous auprès de votre municipalité ou de votre commune pour une élimination écologique et appropriée.
NETTOYAGE: Si la pile solaire devient poussiéreuse nettoyez-la à l'aide d'un chiffon mouillé et humidifié (éviter l'utilisation des produits abrasifs ou agressifs). Faire attention de ne pas laisser de l'eau tomber sur l'intérieur de la lampe à piles solaires.
Nos produits sont toujours conformes aux règles européennes valables (EN 60598)
Importeur: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Kőrétia u. 5. Lieu d'origine : Chine

Ne jetez pas la lampe usagée avec les ordures ménagères.
Remetsez-vous auprès de votre municipalité ou de votre commune pour une élimination écologique et appropriée.
NETTOYAGE: Si la pile solaire devient poussiéreuse nettoyez-la à l'aide d'un chiffon mouillé et humidifié (éviter l'utilisation des produits abrasifs ou agressifs). Faire attention de ne pas laisser de l'eau tomber sur l'intérieur de la lampe à piles solaires.
Nos produits sont toujours conformes aux règles européennes valables (EN 60598)
Importeur: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Kőrétia u. 5. Lieu d'origine : Chine

Ne jetez pas la lampe usagée avec les ordures ménagères.
Remetsez-vous auprès de votre municipalité ou de votre commune pour une élimination écologique et appropriée.
NETTOYAGE: Si la pile solaire devient poussiéreuse nettoyez-la à l'aide d'un chiffon mouillé et humidifié (éviter l'utilisation des produits abrasifs ou agressifs). Faire attention de ne pas laisser de l'eau tomber sur l'intérieur de la lampe à piles solaires.
Nos produits sont toujours conformes aux règles européennes valables (EN 60598)
Importeur: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Kőrétia u. 5. Lieu d'origine : Chine

Ne jetez pas la lampe usagée avec les ordures ménagères.
Remetsez-vous auprès de votre municipalité ou de votre commune pour une élimination écologique et appropriée.
NETTOYAGE: Si la pile solaire devient poussiéreuse nettoyez-la à l'aide d'un chiffon mouillé et humidifié (éviter l'utilisation des produits abrasifs ou agressifs). Faire attention de ne pas laisser de l'eau tomber sur l'intérieur de la lampe à piles solaires.
Nos produits sont toujours conformes aux règles européennes valables (EN 60598)
Importeur: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Kőrétia u. 5. Lieu d'origine : Chine

Ne jetez pas la lampe usagée avec les ordures ménagères.
Remetsez-vous auprès de votre municipalité ou de votre commune pour une élimination écologique et appropriée.
NETTOYAGE: Si la pile solaire devient poussiéreuse nettoyez-la à l'aide d'un chiffon mouillé et humidifié (éviter l'utilisation des produits abrasifs ou agressifs). Faire attention de ne pas laisser de l'eau tomber sur l'intérieur de la lampe à piles solaires.
Nos produits sont toujours conformes aux règles européennes valables (EN 60598)
Importeur: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Kőrétia u. 5. Lieu d'origine : Chine

Ne jetez pas la lampe usagée avec les ordures ménagères.
Remetsez-vous auprès de votre municipalité ou de votre commune pour une élimination écologique et appropriée.
NETTOYAGE: Si la pile solaire devient poussiéreuse nettoyez-la à l'aide d'un chiffon mouillé et humidifié (éviter l'utilisation des produits abrasifs ou agressifs). Faire attention de ne pas laisser de l'eau tomber sur l'intérieur de la lampe à piles solaires.
Nos produits sont toujours conformes aux règles européennes valables (EN 60598)
Importeur: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Kőrétia u. 5. Lieu d'origine : Chine

Ne jetez pas la lampe usagée avec les ordures ménagères.
Remetsez-vous auprès de votre municipalité ou de votre commune pour une élimination écologique et appropriée.
NETTOYAGE: Si la pile solaire devient poussiéreuse nettoyez-la à l'aide d'un chiffon mouillé et humidifié (éviter l'utilisation des produits abrasifs ou agressifs). Faire attention de ne pas laisser de l'eau tomber sur l'intérieur de la lampe à piles solaires.
Nos produits sont toujours conformes aux règles européennes valables (EN 60598)
Importeur: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Kőrétia u. 5. Lieu d'origine : Chine

Ne jetez pas la lampe usagée avec les ordures ménagères.
Remetsez-vous auprès de votre municipalité ou de votre commune pour une élimination écologique et appropriée.
NETTOYAGE: Si la pile solaire devient poussiéreuse nettoyez-la à l'aide d'un chiffon mouillé et humidifié (éviter l'utilisation des produits abrasifs ou agressifs). Faire attention de ne pas laisser de l'eau tomber sur l'intérieur de la lampe à piles solaires.
Nos produits sont toujours conformes aux règles européennes valables (EN 60598)
Importeur: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Kőrétia u. 5. Lieu d'origine : Chine

Ne jetez pas la lampe usagée avec les ordures ménagères.
Remetsez-vous auprès de votre municipalité ou de votre commune pour une élimination écologique et appropriée.
NETTOYAGE: Si la pile solaire devient poussiéreuse nettoyez-la à l'aide d'un chiffon mouillé et humidifié (éviter l'utilisation des produits abrasifs ou agressifs). Faire attention de ne pas laisser de l'eau tomber sur l'intérieur de la lampe à piles solaires.
Nos produits sont toujours conformes aux règles européennes valables (EN 60598)
Importeur: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Kőrétia u. 5. Lieu d'origine : Chine

Ne jetez pas la lampe usagée avec les ordures ménagères.
Remetsez-vous auprès de votre municipalité ou de votre commune pour une élimination écologique et appropriée.
NETTOYAGE: Si la pile solaire devient poussiéreuse nettoyez-la à l'aide d'un chiffon mouillé et humidifié (éviter l'utilisation des produits abrasifs ou agressifs). Faire attention de ne pas laisser de l'eau tomber sur l'intérieur de la lampe à piles solaires.
Nos produits sont toujours conformes aux règles européennes valables (EN 60598)
Importeur: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Kőrétia u. 5. Lieu d'origine : Chine

Ne jetez pas la lampe usagée avec les ordures ménagères.
Remetsez-vous auprès de votre municipalité ou de votre commune pour une élimination écologique et appropriée.
NETTOYAGE: Si la pile solaire devient poussiéreuse nettoyez-la à l'aide d'un chiffon mouillé et humidifié (éviter l'utilisation des produits abrasifs ou agressifs). Faire attention de ne pas laisser de l'eau tomber sur l'intérieur de la lampe à piles solaires.
Nos produits sont toujours conformes aux règles européennes valables (EN 60598)
Importeur: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Kőrétia u. 5. Lieu d'origine : Chine

Ne jetez pas la lampe usagée avec les ordures ménagères.
Remetsez-vous auprès de votre municipalité ou de votre commune pour une élimination écologique et appropriée.
NETTOYAGE: Si la pile solaire devient poussiéreuse nettoyez-la à l'aide d'un chiffon mouillé et humidifié (éviter l'utilisation des produits abrasifs ou agressifs). Faire attention de ne pas laisser de l'eau tomber sur l'intérieur de la lampe à piles solaires.
Nos produits sont toujours conformes aux règles européennes valables (EN 60598)
Importeur: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Kőrétia u. 5. Lieu d'origine : Chine

Ne jetez pas la lampe usagée avec les ordures ménagères.
Remetsez-vous auprès de votre municipalité ou de votre commune pour une élimination écologique et appropriée.
NETTOYAGE: Si la pile solaire devient poussiéreuse nettoyez-la à l'aide d'un chiffon mouillé et humidifié (éviter l'utilisation des produits abrasifs ou agressifs). Faire attention de ne pas laisser de l'eau tomber sur l'intérieur de la lampe à piles solaires.
Nos produits sont toujours conformes aux règles européennes valables (EN 60598)
Importeur: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Kőrétia u. 5. Lieu d'origine : Chine

Ne jetez pas la lampe usagée avec les ordures ménagères.
Remetsez-vous auprès de votre municipalité ou de votre commune pour une élimination écologique et appropriée.
NETTOYAGE: Si la pile solaire devient poussiéreuse nettoyez-la à l'aide d'un chiffon mouillé et humidifié (éviter l'utilisation des produits abrasifs ou agressifs). Faire attention de ne pas laisser de l'eau tomber sur l'intérieur de la lampe à piles solaires.
Nos produits sont toujours conformes aux règles européennes valables (EN 60598)
Importeur: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Kőrétia u. 5. Lieu d'origine : Chine

Ne jetez pas la lampe usagée avec les ordures ménagères.
Remetsez-vous auprès de votre municipalité ou de votre commune pour une élimination écologique et appropriée.
NETTOYAGE: Si la pile solaire devient poussiéreuse nettoyez-la à l'aide d'un chiffon mouillé et humidifié (éviter l'utilisation des produits abrasifs ou agressifs). Faire attention de ne pas laisser de l'eau tomber sur l'intérieur de la lampe à piles solaires.
Nos produits sont toujours conformes aux règles européennes valables (EN 60598)
Importeur: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Kőrétia u. 5. Lieu d'origine : Chine

Ne jetez pas la lampe usagée avec les ordures ménagères.
Remetsez-vous auprès de votre municipalité ou de votre commune pour une élimination écologique et appropriée.
NETTOYAGE: Si la pile solaire devient poussiéreuse nettoyez-la à l'aide d'un chiffon mouillé et humidifié (éviter l'utilisation des produits abrasifs ou agressifs). Faire attention de ne pas laisser de l'eau tomber sur l'intérieur de la lampe à piles solaires.
Nos produits sont toujours conformes aux règles européennes valables (EN 60598)
Importeur: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Kőrétia u. 5. Lieu d'origine : Chine

Ne jetez pas la lampe usagée avec les ordures ménagères.
Remetsez-vous auprès de votre municipalité ou de votre commune pour une élimination écologique et appropriée.
NETTOYAGE: Si la pile solaire devient poussiéreuse nettoyez-la à l'aide d'un chiffon mouillé et humidifié (éviter l'utilisation des produits abrasifs ou agressifs). Faire attention de ne pas laisser de l'eau tomber sur l'intérieur de la lampe à piles solaires.
Nos produits sont toujours conformes aux règles européennes valables (EN 60598)
Importeur: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Kőrétia u. 5. Lieu d'origine : Chine

Ne jetez pas la lampe usagée avec les ordures ménagères.
Remetsez-vous auprès de votre municipalité ou de votre commune pour une élimination écologique et appropriée.
NETTOYAGE: Si la pile solaire devient poussiéreuse nettoyez-la à l'aide d'un chiffon mouillé et humidifié (éviter l'utilisation des produits abrasifs ou agressifs). Faire attention de ne pas laisser de l'eau tomber sur l'intérieur de la lampe à piles solaires.
Nos produits sont toujours conformes aux règles européennes valables (EN 60598)
Importeur: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Kőrétia u. 5. Lieu d'origine : Chine

Ne jetez pas la lampe usagée avec les ordures ménagères.
Remetsez-vous auprès de votre municipalité ou de votre commune pour une élimination écologique et appropriée.
NETTOYAGE: Si la pile solaire devient poussiéreuse nettoyez-la à l'aide d'un chiffon mouillé et humidifié (éviter l'utilisation des produits abrasifs ou agressifs). Faire attention de ne pas laisser de l'eau tomber sur l'intérieur de la lampe à piles solaires.
Nos produits sont toujours conformes aux règles européennes valables (EN 60598)
Importeur: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Kőrétia u. 5. Lieu d'origine : Chine

Manual 852

energiai accumule in acumulatorul corpului de iluminat cu baterii solare se aprinde automat.
Pericol de iluminare a corpului de iluminat cu baterii solare datorită energiei de iluminat și de circumscriere meteorologică.
Altegi un loc în aer liber pentru așezarea corpului de iluminat cu baterii solare care este expus lumii soarelui și surselor cu pânji optice în timpul zilei. În zonele cu umbărit, acumulatorul nu se va încălca în totalitate și în mod corespunzător. Acest fapt reduce semnificativ perioada de folosire în timpul nopții. Nu poziționați corpul de iluminat prea aproape de sursele de lumină pe timp de noapte, fiindcă în acest caz corpul de iluminat se va încălca în mod corespunzător.
Producătorul nu-și asumă nici o responsabilitate pentru daunele sau accidentele produse datorită legirii sau utilizării necorespunzătoare a produsului.
Garantia nu este valabilă pentru becurile /tuburile luminescente/acumulatorul învitat cu acest produs.
Dacă în folosință: Nu îndepărtați zăvorul țârlă cilindric/acumulatorul nu se va încălca în totalitate, expus direct la lumina soarelui cel puțin pe o perioadă de 8 ore.
Pentru așezarea lămpii, împingeți interupătorul în poziția ON sau "T" sau "AUTO", iar pentru stingere, în poziția OFF sau "O". În poziția OFF sau "O", acumulatorul nu se încălca.
Conține acumulatori reîncărcabili. Înlocuiți acumulatorul poate fi găsit în tabelul cu caracteristicile lămpii.Conținutul acumulatorului poate să fie diferit de cel al acumulatorului nou.
Denumirea lămpii a sămă cu ședă în schita șășășășă.
3. Îndepărtați acumulatorul de la înlocuire.
Asamblajul la loc după ce ați schimbat acumulatorul.
Nu amestecați acumulatorul în deșeurile menajere.
Accesul lampă nu este o judecată! Se utilizează de către copiii numai sub supraveghere adultă.
Reciclarea deșeurilor
Simbolul pentru colectarea separată a deșeurilor însoțite de produsul trebuie să fie colectat separat, de ex., nu poate fi pus în același container cu deșeurile menajere. Produsul este posibil să conțină substanțe periculoase, amestecuri sau componente care pot polua mediul și, în consecință, pune în pericol sănătatea și viața omului. Nu se poate ca să deșeurii municipale nesortate.

Ne amintim că lumina este deosebit de sensibilă.
Întrebați autoritățile locale îndreptate cu tratarea deșeurilor în legătură cu folosirea deșeurilor în mod nepotrivit.
Curățarea: În cazul în care bateria solară este acoperită cu praf, curățați-o cu o cârpă moale și umeală (nu folosiți niciodată fel de agenți chimici sau substanțe de curățare cu efect abraziv). Aveți grijă să nu atingă apă sau umezeală în interiorul corpului de iluminat cu baterii solare.
Produsele conținând în totalitate produsele Europene corespunzătoare. (EN 60598)
Importeur: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Kőrétia u. 5. Origine: China

SR - ÎNPUTȘTOVA ZĂ UȘTOREBA Î RUKOVANJE!
Radi vešt sigurnost, montažu i korištenje rasvjetnih tijela vršite na osnovu uputstva. Uputstvo čuvati. Identificirajte slike, kriptogram, koje se nalaze na proizvodu, na deklaraciji proizvoda i u rasvjetnoj, pridržavajući se upozorenja.
Proizvod se može podjelovati korištenju u zatvorenoj prostoriji, u i vanjskom prostoru.
Preko dana solarna ćelija suncuvara energiju pretvara u električnu energiju te puni akumulatior; a noću pomoću akumulacione energije lampu se automatski uključuje.
Proizvod se može koristiti u i zatvorenoj prostoriji, u i vanjskom prostoru.
Preko dana solarna ćelija suncuvara energiju pretvara u električnu energiju te puni akumulatior; a noću pomoću akumulacione energije lampu se automatski uključuje.
Rasvjetno vrijeme lampu zavisi o mestu postavljanja i vremenskim prilikama.
Za postavljanje odabirite mesto na otvorenom prostoru preko dana neposredno izloženo sunčevim zrakama u trajanju od najmanje 8 sati.
Na zasjenjenim mestima akumulatior ne neće u dovoljnoj mjeri napuniti, što skraćuje trajanje upotrebe noću. Ne postavljajte lampu preblizu izvornu neposredno izloženo sunčevim zrakama, jer će to smanjiti napajanje lampu, koje je to u slučaju nepogodnih vremenskih prilika.
Proizvod ne pruža nikakvu odgovornost za štetu i nezgodu, nastalu zbog nestabilne moći, ili neadekvatnog korištenja.
Garancija se ne odnosi na slučajevce: nepravilne veštavakove, nepravilne upotrebe i proizvodnja.
PRAVA UŠTOREBA: Ne izvlačite završni žicek, dok se akumulatior nije potpuno napunio izloženo sunčevim zrakama u trajanju od najmanje 8 sati.
Za uključivanje lampu pomicite prekidač u ON, "T" ili "AUTO" položaj, a za isključivanje prekidač postavite u OFF ili "O" položaj. U OFF ili "O" položaju baterija se ne puni.
Punjava baterija. Tip baterije nalazi se na tipskoj pločici lampu.
Zamena akumulatiora
Dozvoljeno je samo izbacivanje lampu preko ocrta u pogov.
3. Izvaditi staru bateriju i zamijeniti je na novu. Obratiti pažnju na odgovarajuću polaritaku polaritaku akumulatiora.
Posle zamene baterija izvršiti uključanje lampu.
Istovremeno akumulatior ne beštiti među komunalno smeštio.
Ova lampu nije deštio igra! Deštio je mogao biti izloženo pod kontrolom odraslih!
Opasni materijali
Simbol za odvojeno skupljanje otpada znači da se proizvod mora odvojeno skupljati, odnosno ne sme se stavljati u isti kontejner sa komunalnim otpadom. Upotre

